



ᑭᓄᓄᓄ Qullit

ᑭᓄᓄᓄ ᑭᓄᓄᓄ ᑭᓄᓄᓄ  
Nunavunmi Arnaut Katimayit  
Nunavut Status of Women Council  
Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut

## MALIKTAKHAT

### 1. HAVAKTAKHAQ

- (i) AUPAJAAQTUQ ukiumik-hivitujumik hanaujarnikkut piniaqhimadjutiujug ihuaqhatauhimajuq Qullit Nunavunmi Arnait Qanurinninginnut Katimajiinnin (“**Qullit**”) ilihimajajuq RED (Itqamaniq, Iliharaiq, Havagutiniq) apirijait Nunavunmi hanaujaqtiit, huqullaaqtiit, hanaugaliuqtiit, titiraqtiit, miqhuqtiillu piliuquplugin hunanik ihumagitiarnikkut Inuit Inuaqtaujun ukuallu Tammaqhimajun Arnat, Arnaruhiit ukuallu 2SLGBTQQIA+ tammaqhimajun ningarnirnin (una “**Havaktakhaq**”).
- (ii) Havaktakhaq ilaqaqtuq pininirnik 10nik hanaujanik pidjutilgit Havaktakhamun havaktauhimajun 10nin hanaujaqtiinnin uvani Nunavunmi-tamaat akittaqtumim (“**Akittaqtumim**”). Tamaita ilaujuq (“**Ilaujuq**”) ilauniaqtuq Akittaqtumim taimaatun tujuutikkut haujamik pitjutilingmun Havaktakhamun uuminngalu tujuutikkut titiraqmik. Ukuat 10ngujun hanaujaqtiit (“**Akiliqtauhimaittun Hanaujaqtiit**”) hanaujaillu pijauhugjun katimajunin 5nin ilaujuni tikkuqaqtauhimajun Qullitkunnin (“**Katimajun**”).
- (iii) Havaakhaq ilaqarniaqtuqlu akiliqtauhimajunik 10nik hanaujanik ukunangga 10nin Nunavunmi hanaujaqtiinnin. Hapkuat hanaujaqtiit (“**Akiliqtauhimajun Hanaujaqtiit**”) uqaqatigijauniaqtun pijauniaqtullu Qullitkunnin, ilaungittun Akittaqtumim.
- (iv) Ukuat 10ngujun hanaujat piliuqtauhimajun Akiliqtauhimajunin Hanaujaqtiinnin pihimajun Qullitkunnin ukuallu 10ngujun hanaujat piliuqtauhimajun Akiliqtauhimaittunin Hanaujaqtinun pihimajun Katimajiinnin qunngiaqtipkaqtauniaqtun Maymi 2024mi. Piuraanginnaqtukhamik qaritaujakkuuqtukkullu qunngahaqvikhaq nitauniaqtuq Iqalungni Maymi 2024mi piniaqtuqlu aullaqattaqtumik qunngiaqtipkaidjutimik piniaqtuq tamainni pingahuni avikturhimanirnun Nunavunmi aullaqtiqluni ukiakhami 2024mi.

### 2. ATURUTAIT MALIKTAKHANI

- (i) Hapkuat Maliktakhat atuqtun Akittaqtumim pijaami 10nik Akilitauhimaittunik Hanaujaqtiit piliuqhimajaillu.
- (ii) Hapkuat Maliktakhat atuqtullu ukununga Akiliqtauhimajunun Hanaujaqtinun kihimi ukunani maliktakhani turaangajut Akittaqtumim ilangani Havaktakhami.

### 3. UUTURUTIMI UBLUKHAT

Tamaita hanaujt pihimajauliqtukhat Qullitkunnin uvani hivuagulluunniit 5:00 ubluumaat uvani Qiqajjalirvia 29, 2024 (“**Tuninikkut Umikvikhaq**”).

### 4. PIJAARNIQ

- (i) Havaktakhaq Akittaqtutilu angmaqhimajun Nunavunmiutainnarnun.



ᑭᓄᓴᓴᓴ Qulliit

ᑭᓄᓴᓴᓴ ᑭᓄᓴᓴᓴ ᑭᓄᓴᓴᓴ  
Nunavunmi Arnanut Katimayit  
Nunavut Status of Women Council  
Conseil Qulliit de la condition féminine du Nunavut

- (ii) Inuk uuktuliqtuq Akittaqutimun ilihimajaujuq imaatun **"Ilaujuq."**
- (iii) Katimaplutik inuit havaqatigiiktaqtun atauhirmi hanaujami kihimi atauhinnaup Ilaujuq tunijaaqtaa Akittaqutimun.
- (iv) Akiliqtauhimajuq Hanaujaqti pilimaittuq Ilaujaami.
- (v) Taimata Ilaujun (angajuqqaangalu munaqtialuunniit 19nguqhimaitpata) naunaiqtukhaq taiguqhimajaa angiqhimajaalu maligiami hapkuninga Maliktakhanik.
- (vi) Qulliit hivjaqtaaqtaa nutaraup angajuqqaanga/maligakkut munaqtia pidjutaani naunaijarniani angirutaani maligiami hapkuat Maliktakhat angiriamilu nutaraup ilauninganik Havaktakhami uvaniluunniit Akittaqutimi. Pijumanginniq iniqtiriami taimaittunik naunaitkutunik naammagidjutaanun Qulliit pidjutittaaqtuq ilaulimairutaanun nutaraup.
- (vii) Aulapkaijiit, atanngujat, havaktiillu Qulliitkunni pilimaittun ilaujaami Akittaqutimun.
- (viii) Ilaruhirijait aulapkaijiit, atanngujat, havaktiinnilu Qulliitkunni (naliak igluqatigiikumik igluqatigiingitkumikluunniit) pijaaqtun ilaujaami Akittaqutimun.

## 5. QANUQTUN ILAUJAAMI AKITTAQUTIMUN - AKILIQTAUHIMAITTUN HANAUJAQTIIT

- (i) Ilaujaami Akittaqutimun, Ilaujumajuq tujuqtukhaq piliuqhimajaminik hanaujamik, (**"Hanaujaq"**) uuminngalu uukturutikkut titiramik. Uukturutikkut titiraq pijauttaaqtuq uvani [qns.w.ca](http://qns.w.ca). (**"Uukturutikkut Titiraq"**). Uukturutikkut Titiraq Hanaujaqlu titiqqidjutittaaqtuq aggitijautaaqtuqluunniit uvunga: Project RED, 987B Iglulik Street, Iqaluit, Nunavut, X0A 3H0. Uukturutikkut Titiraq qaritaujakkut-titiqqijauttaaqtuq uvunga **projects@qulliit.ca** kajumiktukkuurluniluunniit uvunga **867.979.1277**.
- (ii) Hanaujat ajurnaittumik agjaqtautaaqtukhat, qunngiaqtijaamilu ahiruhainnalimaittumiklu.
- (iii) Taapkunani qaritaujaliqidjutikkut haunaujaugumik, tamaita uqauhiutait Hanaujami qunngaiqtipkaqtaujukhat maliklugu *Ilitarijauhijajunit Uqahunut Maligaaq* Inuktitit, Qablunaatun, Inuinnaqtun Uiuittullu.
- (iv) Ilaujuq pipkaqtauniaqtuq tuniluni atauhiinnarmik Hanaujakkut/Uukturutikkut Titiraqmik.
- (v) Uukturuti igitaujaaqtuq taamna Uukturutikkut Titiraq tamaat iniqhimaitpat piqangitpat tamainnik pitqujauhijajunik ilitturipkaidjutinik taimaalu Hanaujaq tujuqtauhimangitpat hivuagun uumani Uukturutikkut Umikvikhaani. Qulliit munaridjutiqangittuq kinguvaqtihimajunik, tammaqtauhimajunik, ahinuntujuqtaujunik, kinguvaqtihimajunik, iniqtauhimangittunik, ilitarnaittunik, aallangaqjuaqtunikluunniit uukturutinun, taapkuat tamaita piiqtaujun.



ᑭᑭᑭᑭ Qullit

ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ  
Nunavunmi Arnaut Katimajit  
Nunavut Status of Women Council  
Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut

- (vi) Tamaita uuktuutit pidjutilgit naunaijarutainnik qujaginnaq ubluni. Qullit pihimajaa pilaaruti pijumanikkut naunaitkutinin kinaujaakhaanun humiutaujaakhaanullu. Tunihinginni q naunaitkutikhanik naammagidjutaanun Qullit qilamik pidjutittaatuq taimaaqtitaudjutimik.

## 6. PIJAUNIAQTUN HANAUJANI PILIUQTAUHIMAJUN AKILIQTAUHIMAITTUNUN HANAUJAQTIINNIN

- (i) Katimajit 5nik ilaujunik tikkuaqtauhimajun Qullitkunnin (“**Katimajit**”) piniaqtun 10nik Hanaujanik piluqtauhimajun 10nin ilaujuni (“**Pijaujuq Hanaujaqti**”).
- (ii) Katimajit pihungujun 10nik Hanaujanik/Hanajinik maliklugin maliktakhat atuqtauliqtun Katimajinnin. Maliktakhat takujauttaqtun uvani <https://www.qnsw.ca> (“**Guidelines**”).
- (iii) Qullit piniaqtuq ikinikhaanun pinghaunik (3) uqaqatiginiqhimanikkut kinamun Pijauhijumun Hanaujaqtimun atuqlugu illituriqkaidjiti tunihimajuq uvani Uukturutikkut Titirami. Taimaatun Pijauhijumun Hanaujaqti uqaqatigijaulimaitpat uvani hivuaniluunniit Qitiqqautijuq 5, 2024mi, taimaatun Pijauhijumun Hanaujaqti taimaaqtauniaqtuq (pilimiarniaqtuqlu tamainni pilaarutini ukununga qujaginnaq aittuutinun). Qullit pihimajaa pilaaruti pijaami aallamik Ilaujukhamik.
- (iv) Hanaujait ukunani 10nik Pihimajuni Hanaujaqtinin Piutiginiqitait Qullitkunnin talvani tunidjutaanun Qullitkunnun. Qullit atuqtaaqtaa Hanaujaq ihumagidjutaani akiliqtuihimaittumik aallanik manikhanik uumunga Pijauhijumun Hanaujaqtimun.
- (v) Hanaujaut piluqhimajun Ilaujumin pihimajaungittun Katimajinnin utiqtitaujaqtuq Ilaujumin.

## 7. AITTUUTIKHAQ UKUNUNGA AKILIQTAUHIMAITTUN HANAUJAQTIINNUN

- (i) Tamaita Pijauhijumun Hanaujaqtiit piniaqtun \$500.00mik akiliqtauluni manikhakkut uvuunaluunniit qaritaujakkut-titiqqidjutikkut maninik nuutirutinik (“**Maningmik Aittuuti**”).
- (ii) Taimaita Pijauhijumun Hanaujaqtiit uqarvigijauniaqtun qaritaujakkut-titiqqidjutikkut talvani tikitinnaguluunniit Qitiqqautijuq 5, 2024.
- (iii) Atiit Pijauhijumun Hanaujaqtiinni inungnun uqaqtauniaqtun Qullitkunnin talvani tikitinnaguluunniit Qitiqqautijuq 10, 2024.
- (iv) Maningmik Aittuuti akiliqtauniaqtuq Pijauhijumun Hanaujaqtiinnun talvani tikitinnaguluunniit Qitiqqautijuq 1, 2024.
- (v) Tamaita Maningmik Aittuuti akiliqtaujuq manikhakkut uvungaluunniit qaritaujakkut-titiqqidjutinikkut nutirutaani maninguqtitaujukhat pijaujukhalluunniit talvani tikitinnaguluunniit Saptaiqa 30, 2024 pingitpak talvuuna Maningmik Aittuuti taimaaqtitaujaqtuq.



ᑭᓄᓴᑦ Qullit

ᑭᓄᓴᑦ ᑭᓄᓴᑦ ᑭᓄᓴᑦ  
Nunavunmi Arnanut Katimayit  
Nunavut Status of Women Council  
Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut

## **8. TAKIHAARNIARUNGNAQHIDJUTIT AKITTAQUTAMI - AKILIQTAUHIMAITTUNI HANAUJAQTIINNI**

Takhijaarniarungnaqhidjuti pijauhimanikkut Katimajiinin pidjutilik qaffiujakhainni hanaujanik pihimajainni, nakuuniinnilu aallani hanaujainni, maligutingnilu hanaujarni ukununga Havaktakhami Maliktakhanilu.

## **9. KANTRAAKTIHIMAJUN AKILIQTAUHIMAJUN HANAUJAQTIINNUN**

Tamaita Akiliqtauhimajun Hanaujaqtiit pitqujahimajun ilauliqlutik kaantaakmun ukunani Qullitkunnun.

## **10. TUHAQTIPKAIDJUTIKKUT**

Ilaujun, Akiliqtauhimajun ukuallu Akiliqtauhimangittun Hanaujaqtiit angiqhimajun aturuttainnun atiinnik, ukturuttainnik hanaujanik, humiidjutainnik, piksaanik, nipinganik piksaniganik ukunani qujaginnaq nangautini, akhuuqhautini, inungnun tuhaumapkaidjutainni, tuhaqtipkainikkullu hulidjutini pipkaqtitaujun Qullitkunnin pidjutigiplugu Havaktakhaq Akittaqutulu, taimaittun aturutin hailihimajukhat Qullitkunnun hivitunirnun, nunarjuami, taapkunainnarin, akiittumik piqarhimaittumiklu aallanik ihumagidjutigijukhanik akiliqtaujukhanikluunniit.

## **11. HIAMITIQTAKHAUNGITTUT**

### *A. Katitirniit Aturniillu Inuup Ilitturipkaidjutainnik*

- (i) Ilaujun, Akiliqtauhimajun ukuallu Akiliqtauhimangittun Hanaujaqtiit angiqhimajun katitirutainnik inuup ilitturipkaidjutainnik Qullitkunni Katimajiinilu. Inuup ilitturipkaidjutait atuqtauttaqtun akhuuqhaidjutikhanun tuhaqtipkaidjutikhanullu pidjutainnun pidjutilgit Havaktakhamun uqaqatigijaanginnilu Ilaujun, Akiliqtauhimajun ukuallu Akiliqtauhimangittun Hanaujaqtiit. Inuup ilitturipkaidjutait ukunani Akiliqtauhimajun ukuallu Akiliqtauhimangittun Hanaujaqtiinni atuqtauniaqtun tahamaniiraanginnagtuni qaritaujakkuuqtunilu qunngiaqvighani ukunanilu aullaqattaqtuni qunngiaqvighani Nunavunmi humiliqaaqluunniit.
- (ii) Ilaujut, Akiliqtauhimajun ukuallu Akiliqtauhimangittun Hanaujaqtiit angiqhimajun Qullitkunnun, Katimajiinnun, havaktiinnun ukunungalu/ukunungaluunniit havaktiinnun, tutquummadjutini, atuqatigiigutini aturnikkullu inuup ilitturipkaidjutainnik tujuqhimajun Ukturutimi Titiraqmi aajjallakkulluunniit pidjutainnun aulapkaidjutannun Havaktakhap uumaniluunniit Akittaqutimi.

### *B. Pijaarniq Ilitturipkaidjutinun*

- (i) Qujaginnaq apiqhuutikhaqaruvun ihumaaluutinikluunniit katitirniinnun ilingnik ilitturipkaidjutinik, pijaamiluunniit ilingnik ilitturipkaidjutingnik, uqaqatigidjavan Qullit uvani: 987B Iglulik Street, Iqaluit, Nunavut, X0A 3H0 Attention: Executive Director.



ᑭᑭᑭᑭᑭ Qulliiit

ᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭ

Nunavunmi Arnanut Katimayiiit

Nunavut Status of Women Council

Conseil Qulliiit de la condition féminine du Nunavut

## 12. PITJUTIKHAT QANURITTUKHALLU

### A. *Taimaaqtirutit Ilitturipkaidjutillu*

- (i) Qulliiit pihimajaa pilaaruti piiqirtutaanik, aallanguqtiqtaanik nutqangapkailuguluunniit Havaktakhaq Akittaquutilu (aallanguqtirlugilluunniit hapkuat Maliktakhat) qujaginnaq, qujaginnamullu pidjutaanun, taimaaluunniit qujaginnaq aallami pidjutimi ihuaqtumi munaridjutaani Qulliiitkuuni taimaa ulapiqutijuq ihuaqtumun havagutaani Havaktakhami Akittaqutimi.
- (ii) Qulliiit pihimajaa pilaaruti taimaaqtittaami nutqangapkailuguluunniit Havaktakhaq Akittaquutiluunniit, aallanguqtirlugilluunniit hapkuat Maliktakhat, piqangilluni hivuagun naunaitkutimik havagutimikluunniit, uvani pidjutaani pihuhuaqtauhimangittumi ihuirutimi, aajjiliurnirmi, titiraliqinirmi, aallaniluunniit ihurutini qujaginnaq, aallaniluunniit pidjutimin.
- (iii) Qulliiit pihimajaa pilaaruti piqangittukkut hivuagun naunaitkutimik qujaginnait ublu-khainni ukunanilu/ukunaniluunniit ubluqhiutikhainnik uqaqtauhimajun ukunani Maliktakhani talvunga ihumagidjutaanun ihariagijauninganun.

### B. *Nalliutikhathat*

- (i) Ilaujut, Akiliqtauhimajun ukuallu Akiliqtauhimangittun Hanaujaqtiit pijukhat tamaat nalliutilutik pipkaqtittailugulu Qulliiit, havaktiit, kivgait, havaktiit ukuallu aallat havaktiit taapkunangga pinahuarutinin, pijumanirnin, akiinnin, tammaqtunin, ahirurutinin, akiliqtakhanin, hulijakhanin, aallaninluunniit apiqhuiviliqidjutinin kinamin pili-uqhimaananin, aggitihimajaanin, apiqhuqtauluniluunniit qujaginnakkut tunnganinqaqhuni imaaluunniit pidjutiqaqhuni hulidjutinin uumani Havaktakhami Akittaqutimilu.
- (ii) Taimait Ilaujut, Akiliqtauhimajun ukuallu Akiliqtauhimangittun Hanaujaqtiit angiqhimajaa tamaat nalliutilugu Qulliiit, havaktiit, kivgait, havaktiillu aalat havaktiillu ukunangga qujaginnanin tamainnillu pinahuarutinin ukunanga pinahuangujunin ilaujunin piqaqhimaattumik kikliqarnikkut.

### C. *Kikliqarniit Akiliqtakhani*

- (i) Qulliiit munaringittuq qujaginnaq aannirutinin ahirutinulluunniit (ilajuqlu tuqudjuti) Ilaujumun, Akiliqtauhimajun ukuallu Akiliqtauhimangittun Hanaujaqtiit ukunungalu tammaqtunun ahiruqtunulluunniit piutigijainun.
- (ii) Tamait Ilaujut, Akiliqtauhimajun ukuallu Akiliqtauhimangittun Hanaujaqtiit ilihimajaa angiqhimajaalu taamna Qulliiit, atanngujait, kivgait, havaktiit aallallu havaktiit piqal-imaattun akiliqtakhanik qujaginnanik mighaagun Havaktakhami, Akittaqutimi uvanilu/uvaniluunniit aturutini qujaginnaq manignik aittuutini akilirutinikluunniit.

### D. *Ihumaliurutit Iniqtun*

- (i) Taimata ihumaliurutait Qulliiit pidjutaani Havaktakhami Akittaqutimilu iniqhimajun.



ᑭᓄᓴᓴᓴ Qulliit

ᑭᓄᓴᓴᓴ ᑭᓄᓴᓴᓴ  
Nunavunmi Arnanut Katimayit  
Nunavut Status of Women Council  
Conseil Qulliit de la condition féminine du Nunavut

*E. Nunagijaujumi Atuqtuq Maligaq*

- (i) Tamaita ihumagijaujuni apiqhuutillu mighaagun piliurniani, tutqiqniani, naunaijautaani maliktipkaidjutaanilu hapkunani Maliktakhani pilaarutainniluunniit havaktakhanilu Ilaulum, Akiliqtauhimajun ukuallu Akiliqtauhimangittun Hanaujaqtiit uvaniluunniit Qulliinni, Katimajiinniluunniin pidjutaani Havaktakhani Akittaqtikhamiluunniit atuqtitauniaqtun ihumagijaulunilu maliklugin maligait Nunavunmi maligainnillu Kana-damin atuqtaujuq Nunavunmi.

*F. Pijumania Apiqhuivingmik*

- (i) Qujaginnait qanuriliurutit piliqtun mighaagun umani akittaqtimi aullaqtirniaqtun uvani Nunavunmi Apiqhuiviani.